د ما و کورنیو اړوند چارو اداره
د کډ شتیدنې دفتر

په یو محدود توګه د ځای پر ځای کولو خبرتیا

تاسو د کډوالو د بیا میشتیدنې د دفتر (ORR) په محافظت کې یاست او د لاندې ذکر شوی لاملونو لپاره په یو محدود چاپېریال کې ځای پر ځای شوي یاست) یو محفوظ یا خوندی
کارمندان او یا د استوګنې روغتیایی مرکز). بعضې مواردو کې، که تاسو د دې ځای پر ځای کېدنی په اړه کومه پوښتنه لرئ، مهربانی وکړئ د خپلې قضیې له مدیر، وکیل، یا د ORR له لوري د حقوقي خدماتو د چمتو کولو له تمویل شوي شخص سره خبري وکړئ.

ا- برخه: د بې سرپرسته ماشوم په اړه مالومات

دماشوم بشپړ نوم	)A# پرته له فاصلې(
د زېږېدنې نېټه	جنس
د زېږېدنې هېواد	د خوښې ژبه
د پاملرنې خدماتي چارو برابرونکي نوم	د تاسیساتو ډول
د شبکې څخه بهر د خدماتي تاسیساتو نوم)که د تطبیق وړ وي(	

که د تطبیق وړ وي، هغه لاملونه تشریح کړئ چې بې سرپرسته ماشوم د شبکې څخه بهر په خدماتي تاسیساتوکې ځای پرځای شوی دی.

په اوسني محدودو تاسیساتو کې د ځای پرځای کیدو نېټه	
د ځای پرځای کولو اړوند د لومړنی خبرتیا نېټه	
دبیا ځای پر ځای کولو اړوند د خبرتیا نېټه)د 30 ورځو په ترڅ کې(	

ب - برخه: د خوندیتوب اړوند د ORR پریکړه

☐ د ماشوم لخوا خپل ځان یا نورو ته خطر دی

پهٔ یو محدود چاپېرىاڵ کې د ځای پر ځای کولو خبر تیا

☐ د ماشوم لخوا د تېښتې د خطر شتون

د 1995 کال د کاغذي پراني کار د کمولو قانون (13-104 .L (Pub. د عمومي مسؤولیت بیانیه: د دې معلوماتو د راټولولو څخه هدف دا دی چې ORR ته اجازه ورکړي ترڅو مالومات مستند کړي او بې سرپرسته ماشوم ته د هغه دلایلو په اړه خبر ورکړي چې دوی په محدوده ترتیب کې ځای پرځای شوي. د معلوماتو د داډول راټولولو لپاره د عمومي راپور ورکولو مسؤولیت په اوسط ډول په هر ځواب کې 0.33 ساعته اټکل شوی، چې په دې کې د لارښوونو بیاکتني، د معلوماتو راټولولو او ساتلو لپاره وخت، او د معلوماتو راټولولو بیاکتنه هم شامله ده. دا د معلوماتو یوه لازمي ټولګه ده (Flores 1996) .Reno v. (Agreement, Settlement .No CV85-4544-RJK (C.D. .Cal. یوه اداره ممکن دا اجراءات ترسره نه کړي او نه هم د سپانسر چاري عملي کړي، او یو شخص مکلف نه دی چې باید ځواب ووایي، پرته له هغه چې د OMB اوسمهاله کنټرولي شمېره ولري. یوه اداره ممکن د 1995 کال په اداره کې د کاغذ پراني د کمولو د قانون د اړتیاوو سره سم د معلوماتي ټولګې د چمتو کولو یا سپانسر کولو ته اړتیا ونه لري، او یو شخص مکلف نه دی چې په اړه یې ځواب ووایي، پرته له دې چې د اوسمهال اعتباري OMB کنټرولي شمېره ښکاره شي. که تاسو د دې معلوماتو راټولولو په اړه کوم نظر لرئ مهرباني وکړئ د

ج - برخه: د محدود ځای پرځای کولو لاملونه

ټول هغه لاملونه نښاني کړئ چې یوازې د همدې مېشتېدنې یا ځای پرځای کولو لپاره پلي کیږي. د مېشتېدنې یا ځای پرځای کولو د نوعیت

اړوند لاندې ذکر شوي هغه دلایلونه مه چیکوئ چې په اوسنیو تاسیساتو کې د ځای پرځای کېدو سره مطابقت نه لري.

خوندی تاسیسات

ORR موندلې چې تاسو ځان یا نورو ته خطر جوړوئ؛ یا تاسو په یوه جنایي جرم تورن شوي یاست. ORR په پام کې نیولې چه:

☐ پهٔ یو جرم تورن شوي یاست، په یو جرم د تورنېدو په حال کې یاست، یا په جرم محکوم شوي یاست؛ یا موضوع د جرمي اجراآتو په اړه وي ، یا له قانون څخه د سرغړونې په قضیه کې ښکیل شوي یاست ، یا په جرم کې ښکیل یاست[1].

☐ د ORR د محافضت د مودې په اوږدو کې، د تاوتریخوالی یا ناوړه عمل ترسره کولو له امله د پام وړ ګواښونه ترسره کړي وي

☐ داسی چلند کول چې د نه منلو وړ ثابت شوي وي او د خوندیتوب چارو د کارمندانو د هغه مرکز عادي کارونه ګډوډ کړي چې هلته تاسو ځای پر ځای شوي یاست، نو
ستاسو لېږد او انتقال کېدای شي ستاسو یا د نورو کسانو د
هوساینې لپاره اړین وي

☐ د ORR په محافضت کې د ځای پرځای کیدو وړاندې دځاني تاوتریخوالی داسې جرمي مخینه ولرئ چې نورو ارزونو ته اړتیا لري

☐ د جنسي تیري مرتکب شوي وي[2]، چې هلته د بل چا پر وړاندې د تاوتریخوالی ښکاره یا احتمالي ګواښ موجود وي او/یا نورو ته

☐ سمدستي خطر رامېنځته کوي

د انتقال یا تخلیې/خوشې کولو په انتظار وي:

)له یورتنیو انتخابونو پرته بل هیڅ انتخاب باید چیک نه شي(

د استوګنې روغتیایي مرکز(RTC)

ORR دا موندلی چې تاسو یوه جدي رواني ستونزه لرئ چې د سراپا ناروغانو په مرکز کې یې هم درملنه نه کېږي او تاسو خپل ځان او نورو ته یو خطر یاست. یوه
تصدیق شوي ارواپوه یا ډاکټر موندلی چې تاسو:

☐ د سراپا ناروغانو په ډله کې د درملنې په موخه د پام وړ مودې وروسته، د رواني روغتیا د ښښو په کمولو کې مناسب پرمختګ نه وي ښودل شوی.

☐ ښودل شوي کړه وړه ستاسو د رواني روغتیا ښښو او/یا تشخیص پایله ده او د سراپا ناروغانو په چوکاټ کې یې د تشخیص مدیریت نه شي کېدلی؛

☐ د رواني روغتیایي ښښو او / یا تشخیص په پایله کې د درملنې پراساس ژورې څارنې ته اړتیا لرئ چې په ورځنیو فعالیتونو کې

په یو محدود چاپېریال کې د ځای پر ځای کولو خبر تیا

ستاسو د خپلواک ګډون مخه نیسي؛

☐ د لنډ مهاله کلینیکي مداخلو له پلي کولو سربېره ځان، نورو، یا ټولنې ته د دوامداره او حقیقي زیان رسولو سبب ګرځي،

☐ د انتقال یا تخلیې/اخراج کېدو په انتظار کې وي.

(له پورتنیو انتخابونو پرته بل هیڅ انتخاب باید چیک نه شي)

خوندی کارمندانو مرکز

ORR مونږلی چې تاسو ژوري ځارنې ته اړتیا لرئ، خو تاسو دي ته اړتیا نه لرئ چې د پاملرنې چمتو کونکي په یوه خوندي مرکز کې وساتل شئ. ORR داسي پاملرنیه کوی چې:

☐ تاسو د سرپناه د پاملرنې مرکزونو په نورمال فعالیت کې د نه منلو وړ ګډوډي رامنځته کړې وي نو دغه انتقال او لیرد د نورو کسانو د هوساینې د ډاډمنولو لپاره اړین دی.

☐ د تېښتې خطر موجود وي

☐ د ORR محافظت او محافضت ته د ننوتلو وړاندې یا د ORR پاملرنې پرمهال د چلندي یا کړو وړو د شدت داسي یوه نمونه ښودل شوې وي، چې د مسلکي کارمندانو لخوا زیاتې ځارنې ته اړتیا لري

☐ د عدم تشدد یا مجرم پېژندو داسي جرمي سابقه لرئ چې د خوندي پاملرنې په ځای کې ستاسو د ساتل کېدو مخنیوی کوي، لکه یوازېتوب یا کوچنی جرمونه

☐ د انتقال یا تخلیې/ خوشې کولو په تمه وي:

(له پورتنیو انتخابونو پرته بل هیڅ انتخاب باید چیک نه شي)

په یو محدود چاپېریال کې د ځای پر ځای کولو خبر تیا

د - برخه: د میشتېدني یا ځای پرځایِ کولو د محدودیت لپاره

د قضیې مدیر یادونه

نوم

سپارښتنه

د هغه ځانګړو پېښو اړوند لنډ تفصیلي معلومات چمتو کړئ چې تاسو د پورته ذکر شویو دلایلو له مخې د میشتېدني یا ځای پرځای کولو محدودیت انتخاب کړی دی.

د قضیې همغږي کوونکي یادونه

نوم

سپارښتنه

د هغه ځانګړو پېښو اړوند لنډ تفصیلي معلومات چمتو کړئ چې تاسو د پورته ذکر شویو دلایلو له مخې د میشتېدني یا ځای پرځای کولو محدودیت انتخاب کړی دی.

د فدرالي اداري د ساحوي متخصص یادونه

نوم

د ORR عمومي سپارښتنه

د هغه ځانګړو پېښو اړوند لنډ تفصیلي معلومات چمتو کړئ چې تاسو د پورته ذکر شویو دلایلو له مخې د میشتېدني یا ځای پرځای کولو محدودیت انتخاب کړی دی.

ه - برخه: ستاسو د مېشتېدني یا ځای پر ځای کیدو پر وړاندي

پهٔ يو محدود چاپېريال کې د ځای پر ځای کولو خبر تیا

ORR بهٔ ستاسو پهٔ ځای پر ځای کولو بیا کتنهٔ وکړي، لږ تر لږه پهٔ هرو 30 ورځو کی بهٔ معلومهٔ کړي چې آیا پهٔ محدود ډول ستاسو دغهٔ ځای پر ځای کول د اړونده
خوندیتوب لپاره لاهم اړین دي او کهٔ نهٔ.

تاسو حق لرئ چې ستاسو سره د مرستې لپاره پرته د کوم فیس د یوه وکیل او/یا د ماشوم مدافع وکیل سره مشوره وکړئ. د ځای پرځای *کولو دا خبرتیا* بهٔ پهٔ اتومات ډول ستاسو څارنوال او/یا د ماشوم مدافع وکیل تهٔ چمتو شي.

د ځای پرځای *کولو خبرتیا* بهٔ ستاسو والدینو یا قانوني سرپرست تهٔ هم ورکړل شي، پرتهٔ لهٔ هغهٔ صورتهٔ چې هغوی تهٔ رسیدګي نهٔ شي کېدای، یا یو داسي مهم دلیل موجود دی

پهٔ يو محدود چاپېيال کې د ځای پر ځای
کولو خبرتیا

چې ستاسو د هوساینې لپاره باید دا خبرتیا له دوی سره شریکه نه شي، یا هم تاسو 14 کلن یا له دې څخه زیات عمر لرئ او تاسو غوښتنه کوئ چې دوی باید دا خبرتیا ترلاسه
نه کړي.

هر وخت وروسته له دې چې تاسو د *مېشتېدني یا ځای پرځای کولو خبرتیا* ترلاسه کړئ، دلته درې لارې شته چې له مخې یې تاسو غوښتنه کولای شئ چې ORR پهٔ يو محدود چاپېيال کې ستاسو د ځای پرځای کولو پر قضیه باندې بیا غور وکړي:

- تاسو کولی شئ د ځای پرځای کولو پریکړه باندی د بیاکتنې لپاره د یو هیئت غوښتنه وکړئ ترڅو ستاسو د مېشتېدني یا ځای پر ځای کولو پر پریکړه بیا غور وکړي.
- تاسو کولای شئ د فدرالي ولسوالۍ له محکمې څخه غوښتنه وکړئ چې ستاسو پر قضیه بیاکتنه وکړي.
- تاسو کولی شئ د کډوالۍ چارو له قاضي څخه د قضیې اورېدنې غوښتنه وکړئ ترڅو پریکړه وکړي چې آیا تاسو ټولنې ته خطر یاست. پهٔ هرصورت، د قضیې اورېدلو پایله پهٔ اوتومات ډول ستاسو د مېشتېدني یا ځای پرځای کولو چاره نه بدلوي[3].

د دې پروسې پهٔ اړه د نورو معلوماتو لپاره، مهربانی وکړئ د خپلې قضیې له مدیر، وکیل، یا د ماشوم له مدافع وکیل څخه پوښتنه وکړئ.

د ف - برخه: اعتراف او تصدیق

د رسید اړوند د بی سرپرسته ماشوم **اعتراف**

د بی سرأسته ماشوک لاسلیک/نېټه

☐ مهرباني وکړئ دا بکس چیک کړئ *یوازې پهٔ هغهٔ صورت* کې که ماشوم د د *ځای پرځای کولو د خبرتیا* له لاسلیک کولو څخه انکار وکړي. د ماشوم انکار د ځای پر ځای کولو په ORR تاسیساتو کی اغیزه نه کوی، خدمات به ورته وړاندی کیږی او د سپانسر ته به تسکیم کیګی.

د پاملرنې خدماتو چمتو کوونکی/د رسمي تصدیق صدور

د پاملرنې خدماتو چمتو کونکي/ د صادرونکي مسؤول چارواکي لاسلیک
نېټه

د پاملرنې خدماتو چمتو کونکی / د مسؤول چارواکي نوم
او وظیفه

تشرح

دا سند ماشوم ته تشریح شوی دی | ژبه ولیکئ

پهٔ واسطه د | ولیکئ که د تطبیق وړ نه وي Kn # ID | نوم ولیکئ

وروستي یادښتونه

1 پرته له: یوازېتوب جرمونه چې د جرمي فعالیت پهٔ نمونه یا کړنه کې نه شامليږي او (2) د یو فرد پر وړاندې تاوتریخوالی یا د وسلو کارولو یا لېږدولو کی نه وي شامل
)لکه ماتول او ننوتل، ویجاړول، د نشی پهٔ حالت کی موټر چلول، او نور(؛ یا کوچني جرمونه چې پهٔ هیڅ صورت کې د سخت توقیف لامل نه

ګڼل کیږي)لکه.، د پلورنځی
څخه غلا کول، چټک موټر چلول، د سولې ګډوډول، له قانون څخه د سرغړونی حالت.(

2 لکه د جنسي تاوتریخوالي د مخنیوي، کشف او ځواب ورکولو په اړه د لنډمهاله وروستي قانون له مخې، CFR 45 برخه 411 او د UC د پالیسۍ لارښود 4.1.1 برخه

جنسي تاوتریخوالي لخوا تعریف
شوی.

3 د کډوالۍ چارو قاضي په لاندې د مواردو څخه د هیڅ یوه په اړه حکم نه کوي: یو سپانسر ته سپارل؛ د ORR په توقیف کې د بې سرپرسته ماشوم ځای پرځای کول یا د
ځای پرځای کولو شرایط؛ یا د ماشوم د خپلې پرېکړې له مخې د هغه خوشې کول)د بې سرپرسته ماشوم پالیسي لارښود 2.9 برخه د بې سرپرسته ماشومانو لپاره د قضیې اوریدنه وګورئ.(